

**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2018)

**Heft:** 131: Angehörige : Rolle der Angehörigen = Proches : le rôle de l'entourage = Congiunti : il ruolo dei familiari

**Vorwort:** Angehörigen Gehör verschaffen

**Autor:** Bohlhalter, Stephan

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Angehörigen Gehör verschaffen



## Liebe Leserin, lieber Leser

Betroffene und Angehörige zu unterstützen, ist die zentrale Aufgabe von Parkinson Schweiz. Die Vereinigung vermittelt Fachwissen und bietet kostenlos professionelle Beratung an. In diesem Jahr stehen die Angehörigen im Brennpunkt.

Bei einer fortschreitenden Krankheit wie der Parkinsonerkrankung sind die Angehörigen mitbetroffen. Sie übernehmen immer mehr Aufgaben für die Betroffenen. Je weiter fortgeschritten die Krankheit ist, umso wichtiger ist es, den Angehörigen von fachlicher Seite Gehör zu schenken. Für Ärzte und Therapeuten sind ihre Beobachtungen im Alltag oft entscheidend für die Anpassung der Behandlung.

Ein wichtiges Anliegen von Parkinson Schweiz ist auch die Forschungsförderung. Unterstützt werden laufend durchschnittlich sieben bis acht Forschungsprojekte. Dank der Annemarie-Opprecht-Stiftung zeichnet die Vereinigung zudem alle drei Jahre eine herausragende Forschungsarbeit aus.

In dieser Ausgabe des Magazins werden neue Forschungsergebnisse vorgestellt. Beispielsweise weist eine am Europäischen Neurologenkongress (EAN) vorgestellte Studie nach, dass über ein Drittel der Angehörigen von Betroffenen mit fortgeschrittener Parkinsonerkrankung mittel bis schwer belastet sind. Auch dass Ausdauertraining eine positive Wirkung zeigt, erfahren Sie in diesem Magazin.

Mit herzlichen Grüssen

Prof. Dr. med. Stephan Bohlhalter  
Präsident Fachlicher Beirat, Präsident Forschungsausschuss

HAUPTSPONSOR

FONDATION  
**PHILANTHROPIA**

LOMBARD ODIER

FONDS GUSTAAF HAMBURGER

CO-SPONSOR

abbvie

Agenda: Kurs- und Seminarangebote .....	2
Rückblick: Informationstagung in Valens .....	4
Rückblick: Parkinsonferien in Nordsizilien .....	5
Rückblick: Aktive Selbsthilfegruppen ..	6
Aktuell: Fonds Gustaaf Hamburger – Wir können helfen .....	7
Brennpunkt: Rolle der Angehörigen ...	8
Serie: Atypische Parkinsonsyndrome – CBD .....	11
Forschung: Auswirkungen der THS .....	12
Forschung: Störung der Impulskontrolle .....	13
Sprechstunde: Prof. Dr. med. Mathias Sturzenegger ..	14
Service: Hemden mit Klettverschluss .....	15
Porträt: Serge Bertholet – Angehöriger .....	16
<b>PARKINSON französisch .....</b>	<b>18</b>
<b>PARKINSON italienisch .....</b>	<b>32</b>
Selbsthilfegruppen-Adressen .....	46
Spenden .....	47

## IMPRESSUM

**Herausgeberin** Parkinson Schweiz, Postfach 123, CH-8132 Egg, Tel. 043 277 20 77, info@parkinson.ch, www.parkinson.ch, Schweiz. Parkinsonvereinigung, PC 80-7856-2

**Redaktion und Text** Dr. Eva Robmann

**Beiträge** Käthi Aebi, Ursula Arnold, Prof. Dr. med. Stephan Bohlhalter, Marianne Egli, Hans-Rudolf Gehri, Katharina Köntzer, Willi Moesch, Katharina Scharfenberger, Prof. Dr. med. Mathias Sturzenegger, Elisabeth Vermeil

### Fotos

Titel: Fotolia. Inhalt: Archiv Parkinson Schweiz, Anja Censi, Kurt Heuberger, Rainer Naeff-Ludin, Katharina Scharfenberger, Reto Schneider, Claude Vaney, Fotolia

**Grafik** Screen & Design, Zürich

**Lektorat** Nelly Elsenbruch-Bach, 8353 Elgg

**Druck** FO-Fotorotar AG, 8132 Egg

**Auflage** 11000 Exemplare viermal jährlich

**Inserate** Preis auf Anfrage

**Redaktionsschluss für Nr. 132**

4. Oktober 2018

**Abonnement** Für Mitglieder von Parkinson Schweiz im Beitrag enthalten.

**Einzelpreis** CHF 8.–

© **Parkinson Schweiz.** Parkinson Schweiz schliesst jegliche Haftung für die im Magazin publizierten Produkte aus. Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet, in kommerziellen Medien mit Einwilligung von Parkinson Schweiz. **ISSN** 1660-7392

**Parkinson Schweiz**

Gewerbestrasse 12a, Postfach 123, 8132 Egg  
Tel. 043 277 20 77  
(Mo–Fr: 8–12 h und 13.30–17 h)

info@parkinson.ch  
www.parkinson.ch